

# పాపం!

కథానిక  
మహాశ్వక

# పతితరాలు!!



అంతకుపూర్వమే ప్రేమాభిమానాలు చంపుకున్నది ఆమె. సందేహిస్తూనే అడిగింది తల్లిని:

‘అమ్మా ఒక్కసారి పాపని తెప్పించవ్ ? అమ్మవారి పాదాలమీద వేస్తాను...’ అని.

‘భీ! అప్రాచ్యురాలా! జరిగింది చాలకయింకా నలుగురిచేతా వుమ్మించుకోటానికి చాలింది కాదు! ఉత్సవంలోకెళితే నలుగురూ పీనీనిట్టుకుని గొరగొరూ యాడ్చిపారేస్తారు. నీకు సిగ్గేమిటిలే! తల్లిమండకొస్తాయ్ అగచాట్లు! వీధిలోకెళ్ళి మొహం యెత్తుకోలేకుండా చేసేవ్ ఛండాలప్పుండా!’ అని చరచరా నోటికొచ్చినట్టు రానిచ్చింది.

కన్నతల్లే యింత నిష్ఠురంగా మాట్లాడితే; సంఘానికి కొమ్ములు మొలిచేవున్నాయి—! కులభ్రష్ట! నీచురాలు! పతితురాలు! ఎవరైతేనేం— ఆమెని ప్రస్తుతం అంతవరకే తెలుసుకుందాం--పెళ్ళికాకుండా శిశువుని కన్నందుకు సమాజం ఆవిడమీద పెద్దచర్య తీసుకుంటుంది—కాకిరెట్టపెట్టి కడిగేస్తుంది—ఆమెనీ, వంశాన్నీ బహిష్కరించేరు—పుట్టిన పాపని ఆస్పత్రివాళ్ళకిచ్చేసేరు. మరి ఆ దుర్మార్గురాలి సముద్రంలో తోసేలేకపోయారా? ప్రభుత్వం, చట్టం, ఒప్పకోదు—

\* \* \*

గ్రామదేవత ఉత్సవాలు ప్రారంభమై ఇరవై రోజులు కావస్తోంది. అనేకవేల జనం తిరగబడి వస్తున్నారు— చుట్టుపట్ల పల్లెలూ, గ్రామాలూ ఖాళీయై గ్రామదేవత ఉత్సవంలో లీనమైనాయి. మేళాలూ, డప్పులూ, భజనలూ మారుమోగిపోతున్నాయి. మొక్కుబళ్ళూ, పెట్టుబళ్ళూ మితిమీరి

పోతున్నాయి. అమ్మవారు తిరువీధి బయల్దేరింది బేండుమేళంతో—పన్నీటి స్నానంతో సప్తఘటాలూ సాగిపోతున్నాయి.

అడుగడుక్కి ప్రతితల్లి తన ఎడబిడ్డనీ, ఒడిబిడ్డనీ అమ్మవారి పాదాలమీద వెయ్యటం, కాళ్ళు కడిగి నీళ్లు జల్లుకోటం, ఘటంమీది పువ్వులూ సింఘారం తీసి పండా ఆపిల్లలతల్లులకిస్తూ వంశపారంపర్యం దీవించటం మాస్తూంటే పతితురాలి పేగులు కదిలిపోతున్నాయి.

“జయ్ మహమ్మాయికీ! జయ్ తక్కురాణీకీ— అన్న నినాదాలూ, భక్తులు మందారపూలూ, పేలాపు ఉండలూ విసరటం, ఒడ్డిమూక ఉల్లూలు పోయ్యటం, తెల్లగా వెలిగే రథాలూ, సాగిపోయే సప్తఘటాలూ పతితురాలి కడుపులో చెయ్యిపెట్టి కెలికినట్టవుతోంది. కళ్ళూ, చెవులూ ఉత్సవానికప్పగించినా ఆమె హృదయం ఆస్పత్రిలో పాపమీద వుంది—ఆ పసికూనని తెచ్చి అమ్మవారి పాదాలమీద పడేస్తే... కాళ్ళూ చేతులూ విలవిలా కొట్టి, ముసిముసి నవ్వుల్లో నూరేళ్లు ఆయుర్దాయం పోసుకోదూ? కన్నకడుపు భగ్గున మండింది. దేవతపక్క దివిటీలు ఉజ్వలంగా ప్రజ్వలిస్తున్నాయి.

\* \* \*

రాత్రి పన్నెండు దాటిపోయింది. మేఘాచ్చేదితమైన అనంత వినీలాకాశంలో రెండు నక్షత్రాలు మిణుకు మిణుకుమంటున్నాయి—పట్నం యావత్తూ ఉత్సవం జరుగుతూన్న వీధిలో ఉంది.

తక్కిన రోడ్లన్నీ నిర్మానుష్యం, పతితురాలు నడుచుకుపోతోంది—రోడ్డు పొడుగునా విద్యుద్దీపాలు

తోరణంలా వెలుగుతున్నాయ్—సివిగార్లుండరికి ఉత్సవంలా ద్యూటీ వెయ్యడంమూలాన కాబోలు ట్రంకులోడు జంక్షన్ లో బీటు పోలీసువాడు కునికి పాటు పడుతున్నాడు. పూరీ పాసింజెర్ కూతకూసి బయల్దేరిపోయింది. జట్కాల టకటక శబ్దాలు విన వస్తున్నాయ్—పతితురాలు ఆస్పత్రి గేటు సమీపించింది—పారావాడు నిద్రమత్తులో ఉన్నాడు. చంటి పిల్లల ఏడ్పులు సన్నగా వినబడుతున్నాయి—పతితురాలు చరచరా లోపలికి వెళ్లింది—లేబర్ వార్డు మేక్ లైటుకొంతులు వరండామీద పడుతున్నాయ్—వేసంకాలం, ఉక్క దంచేస్తూండడంమూలాన కొన్ని ఉయ్యాలతోటెలు వరండామీదే ఉన్నాయ్.

ఇద్దరు నర్సులూ, ఒక పనిమనిషీ ఆ వరండా మీదనే పడుకున్నారు—ఇద్దరుముగ్గురు బాలెంతల మూల్గులూ, ఆకలికి లేచిపోయిన పాపల ఏడ్పులూ ప్రకాంతాన్ని పాడుచేస్తున్నాయ్.

తన పాపని ఎక్కడవుంచేరో, ఏంచేసేరో ఆమెకి తెలీదు. ప్రతీ ఉయ్యాలకేసి జాలిగా చూస్తూ, ఎవర్ని లేపడానికి, ఏంచెయ్యడానికి పాలు పోక, కాలు గాలినపిల్లలా తిరుగుతోంది—ఆమ్మవారు తిరువీధికెళ్ళి గుడికి మళ్ళిపోయినట్టు పొడగడు తూంది—పిల్లని వెతుక్కుని ఎత్తుకుపోతే? ఆమ్మో! రేపట్నుండీ ఎక్కడ వెంగడం? ఆస్పత్రివాళ్ళకి తెలిసి పోలీసులకప్పగిస్తే? ఛీ—తనుకన్న బిడ్డమీద తనకి ఆధికారం లేదు—'భర్త' అనే ఆధికారికి తప్ప ఇతరులకి పిల్లల్ని కనకూడదు—!! ఈ తలంపులతో నడుస్తూ ఆమె నర్సుపాదాలు ముట్టేసింది. ఆమె చప్పున లేచి స్విచ్చివేసింది. పతితురాలు వణకిపో తోంది—!

ఈ నర్సులూ, వార్డువాళ్లూ అంతా ఈమెకి పరిచితులే!

“ఎందుకమ్మాయ్, ఇంత రాత్రప్పడు దొంగ తనంగా వచ్చేవ్?”

“ఒక్కసారి నా పాపని చూపించు మీనూ! దీలపుట్టి ఒచ్చేసేను—”

“చూసి వెళ్ళిపోతావా? వెళ్ళకపోతే...?”

“ఒక్కసారి పాపని నాకివ్వాలి—మళ్ళా రేపి పాటికి ఇచ్చేస్తాను”

“ఎందుకూ?”

“పాపని ఆమ్మవారి పాదాలమీద వెయ్యాలి! ఇంక రెండురోజుల్లో అనిపేస్తారు”

“వెద్దారసానికి తెలుస్తే చంకేమా? మా ఉద్యోగానికి నీళ్లు ఒదులుకోమన్నావా?”

“పరవాలేదు నర్స్—మళ్ళా రహస్యంగా తెచ్చి ఒప్పజెపతాను. నీకు ఉద్యోగభంగం రానీ యను—”

“వీల్లేదమ్మాయ్. ఈ మిషన్ ఆస్పత్రి రూల్సు నీకు తెలీదు. ఆ బిడ్డమీద నీకలాంటి హక్కు లేదు—”

“నర్స్! నా బాధ్యత కనడంతో తీరిపోయింది—చూడూ మొక్కుతీర్చుకుని మళ్ళా నీకిచ్చేస్తాను—ఎరువిచ్చినట్టుగా ఇయ్యి!”

“అసంభవం—వేగం వెళ్ళిపో—ఎవరేనా చూసి వెద్దారసానికి చెబితే నాబతుకు పాడైపోతుంది”

“నర్స్—నీ ఋణం ఉంచుకోను. నన్ను కనికరించవ్?” అంటూ చేతిఉంగరం తీసి ఆమెకివ్వబోయింది. నర్స్ అది నిరాకరిస్తూ, “అమాయకురాలా నాచేతులో ఏంటేదు—రేపు ఉదయం దొరపా నమ్మ ప్రతీ శిశువునీ విజిట్ చెయ్యడానికొస్తుంది—నీబిడ్డ కానరాకపోగానే నన్ను డిస్మిస్ చెయ్యదూ—వృధాప్రయాస చేనికి? రేపా శిశువు పెద్దవై నాక “బేప్పిజం”లో కలిపేస్తారు. మీ మతాలూ, ధర్మాలూ, మొక్కుబళ్ళూ చేనికి?”

“నిరాకా నర్స్? దొరపాన్నడుగుతే? అబ్బో మహాకోపం ఆవిడకి! పోతానే...”

గుండె రాయిచేసుకొని పతితురాలు బేప్పిస్ మిషన్ హాస్పిటల్ గేటు దాటి రోడ్డుక్కింది-రాత్రి 2 గంటలు దాటింది కాబోలు, విద్యుద్దీపాలు కొండ కక్కేయ్...

రేపే అమ్మవార్ని అనిపేస్తారు. 'అంగడి' యావత్తూ కిటకిటలాడిపోతోంది. పూజలూ, పున స్కారాలూ యధావిధిగా సాగిపోతున్నాయ్- అం దరి యిళ్ళల్లోనూ 'వుపారాలు' పెడుతున్నారు. పతి తురాలు మాత్రం మరి వుత్సవానికి పోలేదు. ఇంట్లో 'వుపారం' పెట్టిందికి కులభ్రష్టురాలు- దేవతకి అప చారం—పాపపు కూడు యెలా ముట్టుకుంటుంది అమ్మవారు?

అనాదిరో వచ్చే ఆచారాలూ, సాంప్రదాయాలూ, పతితురాలు పాపపు సంతానానికి భగ్నమై నాయ్. కొంపకి చిచ్చుపెట్టేయ్.

'భగవతి మాతృస్వరూపిణి కాదూ? పతితు లని వుద్ధరించలేని దేవతలెందుకు? మానవులూ దేవ తలూ, ధర్మశాస్త్రాలకి బద్ధులైపోతే కాలచక్రం యెలానడుస్తోంది—దైవాన్ని శాసించేవి ఆచారాలూ, మూఢనమ్మకాలూ ఐతే; మరి దైవంలూ వున్న సత్యమేమిటి? కాదు... కాదు.....భగవతి నా పాపనుద్ధరిస్తుంది. శాసనాలు భగవదేచ్చను ఆటంకపరచలేవు...'

అని శీలహీన పరిపరివిధాల ఆలోచిస్తోంది— దబ దబా తలుపుతట్టిన శబ్దం వినబడింది- మిషన్ ఆస్పత్రి బంట్లోతు ఓ వుత్తరం ఆమెకిచ్చి వెళ్ళిపోయేడు. 'పెద్దొరసాని రాసింది- పాప ఒంటిమీద చిన్న చిన్న పొక్కులు లేచేయనీ, పాలుతాగక కింక పెడుతోం దనీ, ఏ చికిత్సచేసినా లాభంలేదనీ, తల్లితప్పయింక వ్యరూ ఆ బిడ్డని రక్షించలేరనీ రాస్తుంది.

మీ కు కౌ వ ల సి న

- ఖా దీ
- సి ల్కు వ స్త్రా ల ను



ఇంద్రా ఖాది ఎంపొరియంలో

కొ నం డి

శుద్ధ ఖద్దరు, సిల్కు తయారుచేయువారు :

Purchase your Silk & Khadi requirments: } From: INDRA KHADI EMPORIAM, Pure Khadi & Silk Manufacturers, 109 (Upstair) South Masi St., MADURA.

పతితురాలు యెగిరి గంతేసింది- భగవతిమహా త్యం! తనబిడ్డని తను రక్షించుకోదూ? ఆమె మాతృత్వం, పరమ పవిత్రమైనది- ఏ పిల్లని ఆ తల్లి కాపాడుకునేది సృష్టికాసనం—!

\* \* \*

ఇసగవేస్తే రాలలేదు, అలా వున్నారు జనం. అమ్మయివారు తిరువీధి బయల్దేరింది నాటిసాయం త్రం—పోలీస్, రిజర్వ్, ఘాటు—కిటకిటలాడే జన సందోహంలోంచి పతితురాలు పాపనెత్తుకుని బయల్దేరింది. ఒంటికి సన్నని గుడ్డ చుట్టింది—ఆమె బుజంమీద పసికూన చల్లగా నిద్రపోతోంది—

ఒకరి పోలీసు సాయంతో ఆమె లోపలికి ప్రవేశించింది—నీళ్ళతో ప్రధాన ఘటవాహకురాలి పాదాలు కడిగింది. మల్లెదండలు వేసింది. మెల్లిగా పాపనితీసి ఆమె పాదాలమీదవేసి 'భగవత్...'. అని యేదో ఆవేదనతో తన దుఃఖమయ జీవిత భాం

డాన్ని పగలగొట్టాలనుకుంది- ఇంతలో పులివేసాల పోలీలో తాగుబోతుల కలియబడ్డారు. భీభత్సం, భయానకం...తోపులాట—పోలీసులాటిలు చాలా యిం చేయ్—-అమ్మవారు గడగడలాడిపోయింది— పెద్దఘటం బ్రద్దలై ఏకధారగా పాపని నీటితో తడిపింది. గులాబిపూలు కొల్లకొల్లలుగా విరిజిమ్ముకు పోయినాయ్—మిగతా ఆసుఘటాలూ గజగజలాడి పోతున్నాయ్- పతితురాలు భిష్నురాలైంది భగవతి నాపాపని వుద్ధరించింది- అంటూ పువ్వుల్లోంచి పాపనెత్తుకుని వికారంగా 'నాపాపని భగతి పవిత్రం చేసింది-' అంటూ లేచింది.

అంత కోలాహలంలోనూ 'నా పాపని భగవతి వుద్ధరించింది...' అన్న ఒక్కకేకే వినబడు తూంది. గుంపులోండి పతితురాలు బయటకొచ్చింది. పన్నీటి పూలతో తడిసినసాప ఆమె కాగిట్లో నిశ్చింతగా నిద్రపోతోంది—

**MADRAS ENAMEL WORKS LTD.,**  
 65, SYDENHAM'S ROAD :: MADRAS.

*Approved by the Government of India (I. S. D.)*

- SIGN BOARDS
- HOUSEHOLD UTENSILS
- HOSPITAL WARE
- ELECTRIC SHADES

**Our Well Equipped Modern Factory**  
*Can meet all the Riquirements of*

- ADVERTISERS
- DISTRICT BOARDS
- RAILWAYS
- MUNICIPALITIES
- HOSPITALS
- ARMYS &

GENERAL PUBLIC

Telegram :  
**"ENAMELSIGN"**



Telephone :  
**264E.**